

مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

Orthodox Archdiocese of Beirut

الرب لمهمته التي يذكّرها لوقا في أوائل إنجيله، حين كان الرب يسوع في المجمع أيضاً وقام ليقرأ، فقرأ فصلاً من نبوة أشعيا النبي: «روحُ الربُّ علىي لأنَّه مَسَحَنِي لأُبَشِّرُ المساكين، أَرْسَلَنِي لأشفيِّ المنكسيِّينَ القَالُوبَ، لأتَادِيَّ لِلْمَأْسُورِينَ بِالْإِطْلَاقِ وَاللُّعْنِيِّ بِالبَصَرِ وَأَرْسَلَ الْمُنْسَحِقِينَ فِي الْحَرِّيَّةِ وَأَكْرَزَ بَسْتَةَ الْرَّبِّ الْمُقْبُولَةِ» (لو 4: 18-19). لوقا

الإنجيلي
يتحدث عن
امرأة كان قد
ربّطها الشيطان
فيه، وبهذه
ذكرى القيمة العظيمة في الشهيدات وأسرها منذ
ثمانية عشرة
سنة. يأتي الرب
يسوع ليطلقها
من أسر الشرير
فيحقق بذلك ما

أتى من أجله، ويحقق بالتالي ملوكوت الله. إن العالم بعيد عن الله هو تحت سلطة الشيطان، والمرأة هنا تمثل البشر الرازحين تحت رباط الشيطان الذين لا يستطيعون أن يعرفوا رؤوسهم إلى العلاء، إلى الله ليمجدوه (١٣: ١٢).

وتمثل البشر بالمرأة هو تأكيد على شمولية البشارة وعلى اهتمام الله بخليقه كلها من جهة، إذ إنها لا تقتصر فقط على الرجال بل تشمل الجميع، وتؤكد على مساواة الرجل والمرأة من جهة أخرى. فالرب يسوع يدعو المرأة المريضة «ابنة إبرهيم»

حول الإنجيل

في هذا المقطع الإنجيلي يُظهر لنا الرسول لوقا عناصر عديدة تتعلق بشخص الرب يسوع وبالهمة الموكلة إليه (لو 4: 18-21) بالإضافة إلى موقف الرب يسوع من السبت ونظرته الشاملة للإنسان بغض النظر عن جنسه ووضعه الاجتماعي.

الحادية
حصلت في
المجمع بينما
كان يسوع يعلم
فيه، وبهذه
الطريقة يبيّن لنا
لوقا الإنجيلي
صفة يسوع
كمعلمٍ والمعلم
هو الذي ينقل

العدد ٤٩/٢٠١١
الأحد ، كانون الأول ٢٠١١
بربارا وأبيينا البار يوحنا الدمشقي
اللحن الثامن
إنجيل السحر الثالث

كلمة الله للناس، وكلمته سلطان، فكم بالحرى ابن الله، فهو المعلم المطلق والأساسي المخلوّن نقل هذه الكلمة. الرب يسوع هو إذا المعلم الأوحد، وما المعلمون الآخرون إلا صورة عنه، وهو يتعمون وصيته بأن «ازهبا وتعلموا جميع الأمم» (متى ٢٨: ١٩). أضف إلى ما تحمله كلمة الرب يسوع من سلطان، فهو يلقاها في المجمع الذي يمثل السلطة الإلهية.

إن شفاء المرأة التي بها روح مرض، المنحنية التي لا تستطيع أن تنتصب البتة، مثال على تحقيق

الرسالة

(غلاطية ٣: ٢٣-٢٩، ٤: ١-٥)

يا إخوة قبل أن يأتي الإيمان كنَا محفوظين تحت الناموس مُلْقاً علينا إلى الإيمان الذي كان مزمعاً إعلانه* فالناموس إذاً كان مؤدياً لنا يُرشدنا إلى المسيح لكي نُبرر بالإيمان*. فبعد أن جاء الإيمان لسنا بعد تحت مؤدبٍ لأنَّ جمِيعَكُم أبناء اللهِ بالإيمان بالمسيح يسوع* لأنَّكُم أنتُم كُلُّكم الذين اعتمدتم في المسيح قد لبِسْتُم المسيح* ليس يهودي ولا يوناني. ليس عبد ولا حر. ليس ذكر ولا أنثى. لأنَّكُم جمِيعَكُم واحدٌ في المسيح يسوع* فإذاً كنتُم للمسيح فأنتم إذاً نسلُ إبرهيم ووراثةً بحسبِ الموعِدِ. وأقول إنَّ الوارث ما دام طفلاً فلا فرق بينه وبين العبد مع كونه مالكَ الجميع. لكنَّه تحت أيدي الأوصياء والوكلاء إلى

الإجتماعي، ويدعونا إلى الانضواء تحت لواء ملوك الله حتى نحلّ من رباط الشيطان.

بين هالوين والبريارة

بعدما كانت لنا عاداتنا المحلية في ما يختص بعيد القديسة بربارة، أصابتنا عدوٌ غريبةٌ غريبةٌ عناً وعن روحانيةٍ عيد القديسة العظيمة في الشهيدات، هذه العدو تدعى «هالوين» ولا تمت بشيءٍ إلى كنيستنا أو إلى عيد «البربارية» كما يحلو لأبناء شرقنا تسميتها. إننا نعيّد لقديسة شهيدة في الرابع من كانون الأول وليس لحدثٍ مرعبٍ أو وثنيٍ.

تعود تسمية «هالوين» إلى اختصار عبارة «ليلة جميع القديسين» في الإنكليزية وقد ظهرت هذه التسمية للمرة الأولى خلال القرن السادس عشر في إسكتلندا. يقول بعض المفسّرين إن للعيد أصولاً تسبّق ظهور المسيحية إضافةً إلى أصولٍ مسيحية. الأصول المسيحية تعود إلى عيد انتهاء الصيف أو عيد الحصاد حيث كان يعيّد للإله الرومانية «بومونا» (أو ثمرة، ومنها تأتي تسمية تفاحة بالفرنسية)، وقد كان هناك اعتقاداً بأن العالمين المادي والروحي يتقاربان في هذه الفترة من السنة حيث كان من الممكن حدوث أمور سحرية وخارقة للطبيعة، وللحؤول دون غضب الآلهة، قام الغاليون (الفرنسيون القدماء) بتقديم الأضاحي الحيوانية وربما البشرية أيضاً لهذه الآلهة.

أما الأصول المسيحية فتأتي من

ليشملها بوعده الله لإبراهيم، لأنها من نسله أيضاً. كذلك لم تكن المرأة معتبرة في المجتمع اليهودي وكانت خليقة أدنى رتبة من الرجل، وقد كان الرجل اليهودي يصلّي كل يوم ويشكّر الله لأنّه لم يخلقه إمراة ولا حيواناً. ولكن يؤكد الرب يسوع على سمو شأن المرأة فإنه يجاج رئيس المجمع بقوله: «يا مرأوي، أليس كل واحدٍ منكم يحلُّ ثوره أو حماره في السبت من المذود وينطلق به فيسقيه، وهذه وهي إبنة إبراهيم التي ربطها الشيطان منذ ثمانين عشرة سنة أما كان ينبغي أن تطلق من هذا الرباط يوم السبت؟» (لو ١٣: ١٥-١٦).

عمل يسوع هذا يوم السبت هو واحد من عدة أعمال قام بها يسوع يوم السبت، في إنجيل لوقا. ويظهر عند الإنجيلي أن التشديد ليس على سلطة الرب يسوع على قواعد يوم السبت اليهودية، بل على الشريعة نفسها. للرب سلطان أن يفعل ما هو محرّم على الآخرين. عندما اجتاز يسوع بين الزروع يوم السبت، وأخذ تلاميذه يقطفون السنابل وياكلون لهم يفركونها بأيديهم، احتجّ قوم من الفريسيين عليهم كونهم يفعلون ما لا يحلّ فعله في السبت، فأعطاهم الرب يسوع مثل داود الملك حين جاءه هو والذين معه، فدخل بيت الله وأكل خبز التقدمة وأعطى الذين معه، هذا الخبز الذي لا يحلّ أكله إلا للكهنة فقط (لو ٦: ٤). غير أن ما فعله الملك داود لم يكن يوم سبت. بذلك يؤكد لنا لوقا الإنجيلي مرةً بعد مرّةً، على ربوبية الرب يسوع المطلقة على الشريعة اليهودية التي يعطيها بعداً آخر هو بعد المحبة التي تهتم بالآخر بغض النظر عن جنسه أو عن وضعه

الوقت الذي أجلّه الأب*. هكذا نحن أيضاً حين كنّا أطفالاً كنّا متبعينَ تحت أركان العالم* فلما حان ملءُ الزمان أرسل الله ابنه مولوداً تحت الناموس* ليفتديَ الذين تحت الناموس لننانَ التبنيِ.

الإنجيل

(لوقا ١٣: ١٠-١٧)

في ذلك الزمان كان يسوع يعلم في أحد المجامع يوم السبت* وإذا بأمرأة بها روحُ مرضٍ منذ ثمانينَ عشرةَ سنةً وكانت منحنيةً لا تستطيع أن تنتصبَ للبتة* فلما رآها يسوع دعاها وقال لها إنك مُطلقةٌ من مرضِك* ووضع يديهِ عليها وفي الحال استقامَتْ ومجدَّدتْ الله* فأجابَ رئيسُ المجمع وهو مُغتاظٌ لإبراء يسوع في السبت وقال للمجمع هي ستةُ أيامٍ ينبغي العملُ فيها. ففيها تأتون وتستشفون لا في يوم السبت* فأجابَ الربُ وقال يا مرأوي أليس كلُّ واحدٍ منكم يحلُّ ثوره أو حماره في السبتِ من المذود وينطلق به فيسقيه* وهذه وهي ابنةُ إبراهيمَ التي ربطها الشيطانُ منذ ثمانينَ عشرةَ سنةً أما كان ينبغي

أنْ تُطلَقَ مِنْ هَذَا الرِّبَاطِ يَوْمَ السَّبْتِ». وَلِمَا قَالَ هَذَا خَرَجَ كُلُّ مَنْ كَانَ يُقاوِمُهُ وَفَرَحَ الْجَمْعُ بِجَمِيعِ الْأَمْرِ الْمَجِيدَةِ الَّتِي كَانَتْ تَصْدُرُ مِنْهُ.

تأمل

بيَنَمَا يَسْتَرِيحُ الْيَهُودُ جَسْدِيًّا عَنْ طَرِيقِ الْعُطْلَةِ أَيْ «يَسْبِتُونَ»، يَعْطِي الرَّبُّ يَسْوَعَ عَنْ طَرِيقِ أَعْمَالِهِ وَبِطَرِيقَةِ أَصْبِلَةِ الْمَعْنَى الْحَقِيقِيِّ لِلْسَّبْتِ. لَقَدْ اسْتَرَاجَ اللَّهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ مِنْ جَمِيعِ أَعْمَالِهِ لَكِنَّهُ لَمْ يَبْقِ بَطَالًا بَعْدَ ذَلِكِ. الْيَوْمُ السَّابِعُ هُوَ فَتْرَةُ عِنَادِ اللَّهِ الدَّائِمَةُ بِالْعَالَمِ، فَتْرَةٌ تَدْخَلُهُ الدَّائِمَةُ فِي تَارِيخِ الْبَشَرِيَّةِ عَنْ طَرِيقِ رِسَالَةِ الْأَنْبِيَاءِ، عَنْ طَرِيقِ إِرْشَادِهِ لِشَعْبِهِ وَأَخِيرًا عَنْ طَرِيقِ رِسَالَةِ ابْنِهِ. لَذِكْرٌ يَسْتَطِيعُ يَسْوَعَ أَنْ يَقُولَ: «أَبِي يَعْمَلُ وَأَنَا أَعْمَلُ».

وَكَذَلِكَ الْمَسِيحِيُّ الَّذِي يَرِي فِي وَجْهِ يَسْوَعَ الْمَسِيحَ الْمَسِيَّا وَمَوْسِيسَ الْدَّهْرِ الْجَدِيدِ وَالْبَشَرِيَّةِ الْجَدِيدَةِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَحرَّرَ مِنْ حَرْفِيَّةِ النَّامُوسِ لَا بِمَعْنَى أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَلْغِي السَّبْتَ (أَيْ نَهَارَ الْأَحَدِ الَّذِي أَخَذَ مَكَانَ السَّبْتِ الْيَهُودِيِّ) لِأَوْلَى ظَرْفِ بَلْ بِمَعْنَى أَنَّ الْإِحْسَانَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ يَشَكَّلُ التَّعْبِيرَ الْأَفْضَلَ لِإِكْرَامِ اللَّهِ الْعَالَمِ بِتَوَاصِلِ مِنْ أَجْلِ الْعَالَمِ.

حيَّكتْ عَنْهَا. مَثَالٌ عَلَى ذَلِكَ نَذْكُرُ زِرَاعَةَ الْقَمْحِ لِلْيَلَةِ الْعِيدِ، إِذْ تَقُولُ إِحدَى الْأَسَاطِيرِ إِنَّ الْقَدِيسَةَ عِنْدَمَا هُرِبَتْ كَيْ لَا يَقْتَلُهَا وَالَّذِهَا مَرَّتْ فِي حَقْلِ كَانَ زَارِعُوهُ قَدْ بَذَرُوا الْقَمْحَ فِيهِ لِلْتَّوِّ، إِلَّا أَنَّ الْقَمْحَ نَبَتْ وَأَصْبَحَ سَنَابِلَ فَورَ مَرْوِرَاهَا، فَعِنْدَمَا جَاءَ الْحَرَاسُ وَسَأَلُوا عَنِ الْقَدِيسَةِ قَالُوا لَهُمُ الْزَّارِعُونَ إِنَّهَا مَرَّتْ مِنْ هَذَا عِنْدَمَا كَانُوا يَبْذُرُونَ الْحَقْلَ، فَاعْتَقَدَ الْحَرَّاسُ أَنَّ ذَلِكَ تَمَّ مِنْ ذِنْبِ زَمْنِ طَوِيلٍ، وَهَكُذا نَجَتْ بِرِبَارَةِ. هَذَا مَثَالٌ صَغِيرٌ عَنْ بَسَاطَةِ تَقَالِيدِنَا وَارْتِبَاطِهَا بِالْقَدِيسِينَ أَصْحَابِ الْأَعْيَادِ وَلَيْسَ بِاعْتِقَادَاتِ خَرَافِيَّةِ أَوْ وَثَنَيَّةِ.

لَيْسَ كُلُّ مَا يَأْتِينَا مِنَ الْخَارِجِ صَالِحًا لِلتَّبَنِيِّ، فَإِنَّا نَغَالِبُ مَا نَعْتَقِدُ أَنَّ مَا دَلِيلَنَا سَخِيفٌ نَسْبَةً إِلَى مَا يَرْسِلُهُ إِلَيْنَا الْخَارِجُ، كَمَا أَنَّا نَغَالِبُ مَا نَتَبَنِيُّ الْأَمْرَوْنَ الْغَرِيبَةِ عَنَّا مِنْ دُونِ الْرَّجُوعِ إِلَى أَصْلِهَا وَمَعْانِيهَا وَرَمْوزِهَا لَكِنَّ كَمَا قَالَ الرَّسُولُ بُولِسُ: «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحْلِي لِي كُلُّ نِيَّةٍ لِكُلِّ الْأَشْيَاءِ تَوَافِق» (١٢: ٦). لَذِكْرٌ، دَعُونَا نَحِيَّ عِيدَ الْقَدِيسَةِ بِرِبَارَةِ الْأَصْلُوَاتِ، وَإِذَا أَرَدْنَا الْإِحْتِفَالَ أَكْثَرَ، فَلْنَعْرِمُ كُلَّ أَمْرٍ نَقُومُ بِهِ كَيْ لَا يَقُودُنَا جَهْلُنَا إِلَى ظَلَمَاتٍ لَا نُسْتَطِيعُ الْخَرُوجَ مِنْهَا.

عيد القديس نيقولاوس

بِمَنَاسِبَةِ عِيدِ الْقَدِيسِ نِيَقُولَاوُسِ تُقامُ خَدْمَةُ صَلَاةِ الْغَرَوبِ عِنْدَ السَّادِسَةِ مِنْ مَسَاءِ الْإِثْنَيْنِ ٥ كَانُونِ الْأَوَّلِ وَخَدْمَةُ الْقَدَاسِ الْإِلَهِيِّ عِنْدَ التَّاسِعَةِ وَالْخَلْفِ مِنْ صَبَاحِ الْثَّلَاثَاءِ ٦ كَانُونِ الْأَوَّلِ فِي كَنِيسَةِ الْقَدِيسِ نِيَقُولَاوُسِ فِي

الْعِدَيْنِ الْغَرَبِيَّيْنِ الْوَاقِعَيْنِ فِي الْأَوَّلِ وَالثَّانِي مِنْ تَشْرِينِ الثَّانِي حِيثُ تَعْيَدُ الْكَنِيسَةُ الْغَرَبِيَّةُ لِجَمِيعِ الْقَدِيسِينَ ثُمَّ لِذِكْرِي الرَّاقِدِينَ كَيْمًا يَدْخُلُهُمُ الرَّبُّ إِلَى الْمَلَكُوتِ مِنْ دُونِ الْمَرْوِرِ بِالْمَطْهَرِ. لَقَدْ كَانَ الْاعْتِقَادُ بِأَنَّ الْأَرْوَاحَ تَحْظَى لِلْيَلَةِ هَذِهِ الْيَوْمَيْنِ بِفَرْصَةِ أَخِيرَةٍ لِلِّإِنْتِقَامِ مِنْ أَعْدَائِهَا قَبْلِ الْإِنْتِقَالِ إِلَى «الْعَالَمِ الْآخِرِ»، لِذَلِكَ كَانَ الْأَحْيَاءُ يَضْعُونَ الْأَقْنَعَةَ كَيْ لَا تَتَعَرَّفَ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْأَرْوَاحُ الْمُنْتَقِمَةِ.

تَرْجُعُ عَادَةُ التَّنَقُّلِ مِنْ مَنْزِلٍ إِلَى آخَرٍ لِلِّحَصُولِ عَلَى الْحَلْوَى أَوِ النَّقْوَدِ إِلَى الْقَرْوَنِ الْوَسْطَى، حِيثُ كَانَ الْفَقَرَاءُ يَذْهَبُونَ مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ مِنْ أَجْلِ الْحَصُولِ عَلَى الْطَّعَامِ كَمَكْافَأَةٍ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ مِنْ أَجْلِ أَمْوَاتِ أَصْحَابِ الْبَيْتِ. بَعْدَ ذَلِكَ، أَصْبَحَتْ هَذِهِ الْعَادَةُ أَكْثَرَ شَعْبِيَّةً فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ، وَمَعَ حَلُولِ الْقَرْنِ الْعَشِرِيِّ انتَشَرَتْ هَذِهِ الْعَادَةُ فِي الْوَلَيَّاتِ الْمُتَّحِدةِ وَانْتَشَرَتْ مَعَهَا الْأَلْبِسَةُ وَالْأَقْنَعَةُ الْغَرِيبَةُ الَّتِي تَمَثِّلُ الْأَشْبَاحَ وَالْشَّيَاطِينَ وَالسَّحْرَةَ وَالْهَيَّاكلَ الْعَظِيمَةَ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّخْصِيَّاتِ الْخَيَالِيَّةِ أَوِ الْمَحْلِيَّةِ.

كُلُّ هَذِهِ الْعَادَاتِ امْتَرَجٌ مَعَ تَعْيِيْدِنَا لِلْقَدِيسَةِ بِرِبَارَةِ الْأَرْبَعَةِ مِنْ كَانُونِ الْأَوَّلِ. لَقَدْ اسْتَوْرَدَنَا كُلَّ هَذِهِ الْأَمْرَوْنَ الْغَرِيبَةِ عَنِ مَعْقَدَاتِنَا فَدَخَلَتْ تَلَكَ الْعَادَاتِ إِلَى شَرْقِنَا وَأَصْبَحْنَا نَسْتَعْمِلُهَا مِنْ دُونِ مَعْرِفَةٍ أَصْوَلُهَا وَنَسِينَا أَنَّهُ عِيدٌ هُوَ لِلْقَدِيسَةِ شَهِيْدَةٍ، مُسْقَطِيْنَ لَقْبَ الْقَدِيسَةِ، فَأَصْبَحَ عِيدٌ يُدْعَى «الْبَرِّيَّارَة» بَيْنَمَا الْأَوَّلِيُّ وَالْأَصْحَاحُ أَنَّهُ عِيدٌ لِلْقَدِيسَةِ بِرِبَارَة. عَادَاتُنَا الشَّرْقِيَّةُ فِي هَذِهِ الْعِيدِ مَأْخُوذَةُ بِغَالِبِيَّتِهَا مِنْ سِيرَةِ الْقَدِيسَةِ أَوْ مِنْ أَخْبَارِ وَأَسَاطِيرِ

التنظيم والإدارة ليكون العمل أكثر إنتاجية ويعود بالفائدة الروحية على جميع الأطفال الذين أوكلنا الله رعايتهم وتنقيفهم روحياً. بعدها عرض كل مفهوم من أعضاء اللجنة الإدارية دوره ومهامه وواجباته تجاه الأفواج وما سيقمه مع لجنته لتفعيل الأنشطة والتدريبات وكتابة المواضيع التي تعطى داخل فرق التعليم الديني والكشفي. (المفهومات هي التي أوكل إليها العمل لإفادة الأفواج المشتركة والمفهومون هو قادة من الرعايا سبق لهم أن عملوا كمسؤولين عن قيادة الفوج في رعيتهم ولهم الخبرة الكافية والسلوكية الروحية المرضية لله). ثم كانت كلمة لقدس الأب بولس وهبه نوه فيها بالعمل المشترك والمحبة والأخوة التي تجمع أبناء الكنيسة في بيروت طالباً منهم أن يكثروا من التسامح وأن يقللوا من المناكفات الهدامة التي تؤدي النفس وتعرقل إنتاجية العمل. وختاماً ألقى كل قائد فوج كلمة شرح فيها عمل رعيته للسنة المقبلة مع الشعار العام الذي سوف تعتمده رعيته.

تجدر الإشارة إلى أن الرعايا تستقبل أبناء الكنيسة بعد ظهر كل يوم سبت ما بين الساعة الثانية والخامسة وتنهي نشاطها الأسبوعي بصلاة خاصة للأطفال بعد أن يكون قد تخلّل اللقاء موضوع ديني واجتماعي أو كشي وألعاب مفيدة وبعض أنواع الرياضة الهدافة.

بالمكان الإطلاع على النشرة

أسبوعياً على صفحة الإنترت:

www.quartos.org.lb

الأشرفية. خلوة روحية

بركرة صاحب السيادة المتربوليٍّت الياس الجزيل الإحترام، نظمت كنيسة القديس ديمتريوس (الأشرفية) خلوة روحية للمسؤولين عن التعليم الديني والأنشطة الكشفية في الرعية. اجتمع سبعة وعشرون شاباً وصبيةً في دير سيدة البلمند البطريركي حيث عاشوا ثلاثة أيام مع بعضهم في جو مليء بالمحبة، واستمعوا إلى عدة مواضيع روحية تمحورت حول المواهب الروحية وكيفية تفعيلها في خدمة الرب وأبناء الكنيسة.

في نهاية الخلوة، عاد الجميع إلى بيروت معاهدين الله مرة جديدة على المحافظة على الوزنات المعطاة لهم، وواعين بشكل شخصي مسؤوليتهم البشارية.

الكاف الأرثوذكسي

بدعوة من أمين عام كشاف بيروت الأرثوذكسي الأب نقولا سميره، إنعقد مؤتمر لكافة المسؤولين العاملين في رعايا أبرشية بيروت التي تعتمد النظام الكشفي في عملها الرعائي. حضر اللقاء حوالي مئة وخمسين شاباً وصبيةً من المسؤولين عن التعليم الديني والكشفي.

إستهل الأب نقولا سميره كلمته بالدعاء لصاحب السيادة المتربوليٍّت الياس راعي الأبرشية والبارك عمل الشباب في الأفواج الكشفية ورحب بالأباء الأجلاء أعضاء اللجنة العليا المشرفة على عمل المسؤولين.

كما ذكرَ بأن مرحلة تأسيس الأفواج انتهت ودخلنا مرحلة

إن كنت أيها الإنسان تعلم أن المحبة بالنسبة لأبناء الله هي فوق كل وصايا الناموس الحرفية فأنت مغبوط. لكن إن كنت تخالف العطلة لأي سبب لا معنى له فأنت تخالف الناموس بدون مبرر ولذلك يُحكم عليك. إن حرية أبناء الله لا تقيدها حرفة الناموس لكن إن لم تأت هذه الحرية من ضمير خلاصي فهي تكون خروجاً عن الناموس وعصياناً له.

طوبى إذاً للذى يخالف السبت من أجل تتميم عمل محبة كما فعل بالضبط يسوع. في هذا المقطع الإنجيلي كما في المقاطع الأخرى حيث يقوم يسوع بأعمال عجائبية نهار السبت، عندنا تصادم بين مفهوم يسوع عن الله ومفهوم رؤساء اليهود الدينين. إن إله اليهودية هو سيد التاريخ المطلق ومشروع الناموس لشعبه، لذلك يستحق أن نحافظ على وصيته بصورة غيرورة. ومطلب الله الكلي في حادثتنا هذه هو حفظ البطالة السبتية.

لكن يسوع يكشف عن جانب آخر لله وأعمق: يرى الله ليس فقط كرب وسيد متشدد يتطلب حفظ وصيته بل كأب حنون ممتلىء من المحبة من أجل خليقته.

الأستاذ كرافيدوبولوس